地方政府各自爲政
蘇經濟繼續遭破壞
戈巴徹夫總統下令制止

（莫斯科四月十二日電）據塔斯社報道，蘇聯總統戈巴徹夫今天頒發總統令，要求採緊急措施保證企業的物資供應，以避免經濟混亂和大量失業。

總統令說，由于生產和進口減少，現有經濟聯繫繼續遭到破壞，蘇聯有許多企業停工。

蘇聯總統「建議共和國和地方政權機關在一週內廢除禁止企業把產品運出共和國及邊界和州的決定，以及自作主張地使用根據國家訂貨應撥給消費者的產品的決定。」

當前蘇聯由于生產下降、盧布貶值、紀律遭到破壞，各地紛紛設關卡，禁止產品外流，以保本地供應或用來易貨。目前已有近四百家輕工企業停產。今年第一季度國民收入比去年同期銳減百分之十。

近幾個月蘇聯頒發了不少旨在恢復社會和經濟秩序的法規，但由于中央指揮不了地方，行政權力失靈，這些法規頒佈後往往沒有下文。

紐約中國電影節
七部電影參加展出

（紐約四月十一日電）由中國電影進出口（洛杉機）有限公司和紐約新都戲院有限公司聯合舉辦的首屆中國電影系列展今天在這裏開幕。

這次電影系列展期間將放映「人鬼情」、「本命年」、「開國大典」、「代號美洲豹」、「最後的瘋狂」、「玩主」和「輪回」等七部影片。這些影片大部份都在國際或國內的電影評選中獲過獎，其中「人鬼情」和「本命年」曾分別獲得過巴西電影節金鸚鵡獎和柏林電影節銀熊獎，具有較高的藝術水平。描寫新中國成立歷程的歷史巨片「開國大典」曾獲中國金鷄獎和百花獎的最佳影片獎，它是我國一九八九年上座率最高的影片。

中國電影進出口（洛杉機）有限公司總裁陳曉琳女士說：「舉辦這次系列展主要是爲了擴大中國電影在美國的影響，使美國人，尤其是生活在美國的華僑更加了解中國的電影，影星和導演。」她還表示，擴大中國電影在海外的影響是一條很長的路，需要我們一步一步地去走。爲此，該公司打算在今年秋天再舉辦一次這樣的電影系列展。

這次中國電影系列展爲期八天，參展影片還將在紐約新都戲院陸續上映。

國際紅十字會呼籲
救助伊庫爾德難民
至少需七千餘萬美元

（日內瓦電）紅十字會國際委員會呼籲國際社會慷慨解囊，救助陷入困境的伊拉克庫爾德難民。

國際紅十字會發表的新聞公報中要求國際社會至少捐資一點零四億瑞士法郎（約合七千一百萬美元），以帮助生存條件十分惡劣的庫爾德難民。國際紅十字會組織準備進一步擴大其設在伊土和兩伊邊界的難民營，把收容能力增加到二十萬人。

此外，隨着停火協議的正式生效，國際紅十字會組織準備派出數十名代表進入伊拉克及其附近國家，協助有關方面安排遣返戰俘、尋找失踪人員和預防疾病流行等事宜。

美舞台劇西貢小姐
招來亞裔抗議

《西貢小姐》是描寫越戰期間一名美國士兵與一名越南女子的悲歡離合故事。該劇在倫敦上演曾造成轟動。在紐約市已創下三千五百萬美元的預售票房紀錄。

示威者認爲，《西貢小姐》的故事題材，對白歌詞以及角色塑造，都使亞裔感到被侮辱。參加示威的著名華裔女導演崔明蕙說，這齣戲不僅有性別歧視，而且有種族歧視。紐約市衛生局副局長、華裔鄧健民也參加了示威。他說：《西貢小姐》的出現而且賣座，暗示了亞裔移民的美國企圖扭轉負面形象，奮鬥了五十年仍未見顯著成效，有待所有亞裔深思和努力。亞美影視協會負責人周之文認爲，我們抗爭的目的不是針對該劇的藝術表現和商業價值，而是籍機喚起白人社會的自覺：亞裔與其他族裔一樣，不能容忍民族價值和形象受到損害。

簽署支持並參加昨天示威活動的包括亞美藝術中心、亞美法律援助處、亞美影視協會，以及第三世界和有色人種社團共三十多個團體。

近日來，紐約華人報紙也用「歪曲亞裔形象」「污染亞裔」和「荒謬」等字眼或標題來形容《西貢小姐》。

（華盛頓四月十二日電）紐約消息：百老匯歌劇《西貢小姐》十一日首演，三百多亞裔人士在劇院門前示威，抗議這齣歌劇對亞裔婦女的歧視和醜化。

中國女排再勝一場
戰勝歐洲勁旅荷蘭
穩獲瑞士國際賽半決賽權

（瑞士蒙特勒四月十一日電）中國女排今天在這裏舉行的瑞士沃州銀行杯國際女排邀請賽的小組預賽中，以三比零（十五比十五、十五比九、十五比十二）戰勝歐洲勁旅荷蘭隊。

至此，中國女排已兩戰兩勝，穩獲小組出線權。明天晚上中國隊將與美國女排對壘。

今天的比賽爆出了小小的冷門。與中國隊同一組的南朝鮮隊以三比一擊敗了世界錦標賽第三名美國隊。美國女排具有較强的實力，最近曾分別戰勝過世界冠亞軍蘇聯隊和中國隊。但在今天的比賽中，美國隊發揮失常，南朝鮮隊不畏强手，打得生氣勃勃，隊員們在穩固防守的基礎上頻頻反擊得手，先失一局後連扳三局戰勝對手。

今天進行的另一場比賽是蘇聯隊對古巴隊。結果古巴隊以三比零（十五比十一、十五比七、十五比十）獲勝。

蘇古兩隊水平相當，勝負主要取決於臨場發揮。今天古巴隊著名球星路易斯沒有上場，但古巴隊隊員仍打出了高水平，强攻和整體配合都明顯優於對手。

台灣乒協建議
兩岸合辦乒賽

（香港四月十二日電）台北消息：台灣乒協理事長莊村徹日前提出由兩岸合辦九五世乒賽的構想，即争取將世界賽的團體預賽和五個單項決賽由北京承辦，而以解決台北交通堵塞、場地不足的困擾，而且相關人員、行政事務也相對減少，何況十六强賽場場精彩，可以滿足台北桌球迷的眼福。大陸北京方面承辦團體預賽外，有男、女單、雙打及混雙五項個人決賽，吸引力也够。

目前問題是這個構想能否被兩岸的主管機關及乒協認可？莊村徹認爲若一旦可行，意義較諸荻村鼓勵兩岸合組男雙參加世乒賽來得大。

阿爾及利亞
成立武術聯會

（阿爾及爾四月十一日電）阿爾及利亞武術聯合會及阿體育、新聞等各界人士出席武術聯合會成立大會，中國駐阿爾及利亞大使安惠侯也應邀出席了慶祝活動。

開幕式後，阿迪武館舉行了隆重的慶祝活動。阿爾及利亞政府和阿爾及爾省有關官員以及阿爾及利亞武術聯合會主席、總教練安龍·加麥爾先生同身着黑色箭服的五十名弟子登場向來賓致意，並表演了精彩的中國少林功夫，引起人們的極大興趣，博得一陣陣熱烈的掌聲。

目前，阿爾及利亞武術聯合會已在阿全國各地設立四十二個分會，擁有五千多名弟子。這些弟子中年齡最小的只有六歲，他們中有男也有女，有政府職員，有工人、農民，還有正在就讀的大學生、中學生和小學生。

加麥爾主席曾兩度訪問過武術的發源地—中國，他表示要一生從事傳授中國武術，要讓中國武術、中國功夫在阿爾及利亞、在非洲發揚光大。

慶祝會上放映了《武星李連傑》等影片。

朱鎔基訪問比利時
邀請外商開發浦東

（比利時安特衛普四月十一日電）正在此間訪問的上海市長朱鎔基十一日同比利時安特衛普市長庫爾斯共同强調加强兩個姐妹城市間的友好合作。

朱鎔基是當天下午抵達安特衛普進行友好訪問的。在庫爾斯市長爲朱鎔基舉行的歡迎宴會上，朱鎔基說，開發浦東是上海市進行的一項大規模建設，它爲上海同外商的合作提供了更多的機會。

庫爾斯市長在祝詞中對朱鎔基就任中國國務院副總理表示祝賀。他說安滬兩市在市政結構和作用上有不少相似之處，這爲彼此間的友好和互利合作提供了基礎。

安特衛普工商界對上海浦東開發中的建設項目懷有極大的興趣，它們願意向上海提供商品、技術、經驗和服務，並隨時準備同中國開展合作。

朱鎔基一行是在荷蘭參加「世界論壇討論會」並對荷蘭進行了爲期五天的訪問之後來比利時訪問的。

上海市同安特衛普市於一九八四年結成友好城市。

公告

一九九一年四月十五日

多元文化之意義，在於誠摯的參與；在於各族裔之間的彼此尊重、互相扶持和欣賞；在於對每一種優良的傳統文化藝術，予以肯定和接受，以期諸發揚光大，這就是本會在協調僑團關係以外，悉力以赴的方針。

近年來，由東南亞各地移居溫哥華的華裔人士，與日俱增。其間有懷才不遇而遠托異地，故交零落，生活倍感枯燥，缺乏調劑亦有之。本會一貫推動文藝、民俗，未敢侈言建樹，惟相應設立的音樂部與粵曲研究班，基於形勢的趨向，綜合下述客觀因素，實有拓展的必要：

㈠網羅藝海遺珠，一爐共冶，使能盡展所長，回饋社會。

㈡提供優良師資，器材和環境，以培養音樂人材，更期教學相長，同攀藝術高峯。

㈢爲新舊移民服務，提供一個「寓學習於交流，風格篤實」健康的環境。

㈣增班別，擴節數，務令項目多元化，百花齊放，百家爭鳴。

㈤收費從廉，以減輕參加者的負担。

上述的構思，着着需財，本會音樂部與粵曲研究班本此籌募基金，以藝會友，定於一九九一年九月一日（星期日）晚上，假市中心女皇小戲院，演出《華歌溫馨溫哥華》的綜藝晚會。敬祈　藝術先進，社會賢達，各界友好鼎力支持，共同開拓藝術的新天地。

全加中華總會館　音樂部
粵曲研究班　基金籌募委員會啓